

Porozumienie o współpracy w zakresie mikroprojektu realizowanego ze środków Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska

Wnioskodawca (nazwa, siedziba, dane identyfikujące¹): Město Trutnov, Slovanské nám. 165, CZ-541 01 Trutnov, REGON 00278360

w imieniu którego występuje: Mgr. Ivan Adamec, burmistrz miasta
na podstawie: decyzji podjętej w ramach posiedzenia konstituującego rady miejskiej z dnia 10. listopada 2014

Partner mikroprojektu (nazwa, siedziba, dane identyfikujące¹): Gmina Miasto Świdnica, ul. Armii Krajowej 49, PL-58-100 Świdnica, REGON 890718314

w imieniu którego występuje: Beata Moskal – Słaniewska, Prezydent Miasta
na podstawie: zaświadczenia o wyborze z dnia 08.12.2014 r. oraz zaświadczenia o złożeniu ślubowania z dnia 08.12.2014 r.

dalej wspólnie jako „partnerzy” lub pojedynczo jako „partner”

zawierają niniejsze:

Porozumienie o współpracy w zakresie mikroprojektu realizowanego ze środków Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska (dalej tylko „porozumienie”)

Na podstawie odpowiednich postanowień:

- rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006, Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej Nr L 347/320 z dnia 20 grudnia 2013r. (dalej tylko „rozporządzenia ogólnego”);
- rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1299/2013 z dnia 17 grudnia 2013 w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach celu "Europejska współpraca terytorialna", Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej Nr L 347/259 z dnia 20 grudnia 2013r.;
- rozporządzenia Parlamentu i Rady (UE) nr 1301/2013 z dnia 17 grudnia 2013 roku w sprawie EFRR i przepisów szczególnych dotyczących celu „Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia” oraz w sprawie uchylenia rozporządzenia (WE) nr 1080/2006, Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej Nr L 347/289 z dnia 20 grudnia 2013r.; oraz
- Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska;

¹ W RCz: IČ, w RP: NIP (lub równoważny) lub REGON, KRS (o ile podmiot podlega wpisowi do rejestru; lub równoważny), VAT (lub równoważny).

w celu realizacji mikroprojektu wymienionego w §1 niniejszego porozumienia,

§ 1

Cel porozumienia

- (1) Celem niniejszego porozumienia jest realizacja mikroprojektu ze środków Europejskiej Współpracy Terytorialnej w ramach Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska pn. „**Folklor bez granic**”², zgodnie z zapisami znajdującymi się we wniosku projektowym, którego nieodłączny element stanowi niniejsze porozumienie.
- (2) Porozumienie obowiązuje przez okres trzech lat od dnia 31 grudnia następującego po złożeniu przez Instytucję Certyfikującą do Komisji Europejskiej zestawienia wydatków, w którym ujęto ostatnie wydatki dotyczące mikroprojektu, lub też przez okres pięciu lat od momentu przesłania przez Instytucję Certyfikującą ostatniej płatności na rzecz Partnera Wiodącego, zgodnie z tym, co nastąpi później.

§ 2

Ogólne obowiązki partnera

- (1) Partner odpowiada za swoją część mikroprojektu oraz za to, że będzie ją realizował zgodnie z wnioskiem projektowym oraz zgodnie z ewentualnymi zmianami zatwierdzonymi przez Partnera FM w Euroregionie Glacensis, przez Euroregionalny Komitet Sterujący lub udzielającego dofinansowania³, zgodnie z zasadami wynikającymi z prawa i przepisów regulujących warunki dotyczące realizacji mikroprojektów w ramach Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis, Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska.
- (2) Partner zobowiązuje się do realizacji swoich zadań dotyczących mikroprojektu w sposób sumienny i w określonym terminie oraz ponosi współodpowiedzialność za pomyślną realizację mikroprojektu.
- (3) Partner jest odpowiedzialny za swój budżet do wysokości kwoty, w jakiej uczestniczy w mikroprojekcie i zobowiązuje się do pokrycia swojej części współfinansowania.
- (4) Partnerzy wyrażają zgodę na to, że udzielający dofinansowania / Partner FM w Euroregionie Glacensis / Instytucja Krajowa⁴ będą uprawnione do publikowania w jakiegokolwiek formie i za pośrednictwem jakichkolwiek mediów, w tym Internetu, następujących informacji:
 - a) nazwy Partnera Wiodącego i Partnerów mikroprojektu,
 - b) celu dofinansowania,
 - c) przyznanej kwoty i udziału dofinansowania w całkowitych kosztach mikroprojektu,
 - d) geograficznej lokalizacji mikroprojektu,
 - e) opisu działań mikroprojektu.

² Należy uzupełnić tytuł mikroprojektu.

³ Udzielającym dofinansowania jest Instytucja Zarządzająca Programu – Departament Współpracy Terytorialnej Ministerstwa Rozwoju Regionalnego Republiki Czeskiej.

⁴ Instytucją Krajową programu jest Ministerstwo Rozwoju RP a jego zadaniem jest współdziałanie z udzielającym dofinansowania, czyli Instytucją Zarządzającą, przy zapewnianiu jej działań na terytorium RP.

§ 3

Obowiązki partnera wynikające z Umowy o dofinansowanie mikroprojektu

- (1) Partner zobowiązuje się, realizując cel dofinansowania, do postępowania zgodnie z Funduszem Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska.
- (2) Jeżeli w przypadku mikroprojektu, zgodnie z zasadami opisanymi w dokumentacji programowej lub w dokumentacji dla Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis, wymagane jest zapewnienie trwałości, partner zobowiązuje się do zapewnienia trwałości swojej części mikroprojektu w okresie pięciu lat od dnia zakończenia realizacji mikroprojektu wymienionego w Umowie o dofinansowanie mikroprojektu.
- (3) Partner zobowiązuje się do gospodarowania wszelkimi składnikami majątku nabytymi w ramach swojego uczestnictwa w realizacji mikroprojektu, przez cały okres wskazany ust. 2, w sposób rozważny i z należytą starannością; partner zobowiązuje się również do tego, że przez okres określony w ust. 2 własności składników majątku ani ich części nie przeniesie na inną osobę oraz nie obciąży ich prawem zastawu lub innym prawem rzeczowym, za wyjątkiem zabezpieczenia kredytu odnoszącego się do współfinansowania i przedfinansowania swojej części mikroprojektu i innych sytuacji, kiedy, na podstawie uzasadnionego wniosku przedłożonego za pośrednictwem Partnera Wiodącego, udzielający dofinansowania/Partner FM w Euroregionie Glacensis wyrazi pisemną zgodę na przeniesienie własności majątku lub jego obciążenie prawem rzeczowym na rzecz osób trzecich.
- (4) Partner zobowiązuje się:
 - a) w przypadku, gdy część działań będzie realizował na podstawie jednej lub kilku umów dostawy towarów, usług lub prac budowlanych, do postępowania przy wyborze dostawców i przy zawieraniu takich umów zgodnie z obowiązującym krajowym ustawodawstwem w zakresie zlecenia zamówień publicznych (tj. w Republice Czeskiej zgodnie z ustawą nr 134/2016 Dz. U. Republiki Czeskiej, o zamówieniach publicznych, w aktualnym brzmieniu lub ustawy 137/2006 Sb. – u postępowaniach rozpoczętych przed 01.10.2016), a w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych, Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 t.j). W przypadku czeskiego partnera w zakresie zlecenia zamówienia publicznego, co do którego partner nie ma obowiązku przestrzegania ustawy o zamówieniach publicznych z późn. zm., zobowiązuje się on do przestrzegania zasad określonych w Zaleceniach Metodycznych dot. zalecania zamówień w okresie programowania 2014-2020 wydanych przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego, Narodowy Organ ds. Koordynacji.
 - b) w zakresie poszczególnych postępowań przetargowych do informowania i w umowach z dostawcami wybranymi w ramach tych postępowań przetargowych, określenia warunków fakturowania w taki sposób, aby było w sposób jednoznaczny widoczne powiązanie poszczególnych faktur z mikroprojektem;
 - c) do powiadomienia właściwego Partnera FM w Euroregionie Glacensis o dacie rozpoczęcia postępowania przetargowego (oceny ofert) i umożliwienia jego przedstawicielom uczestnictwa w posiedzeniach wszystkich komisji, ewentualnie innych czynnościach realizacyjnych związanych z postępowaniem przetargowym oraz dostępu do wszelkiej dokumentacji związanej z zawieraniem umów, o których mowa w lit. a) tego artykułu.
- (5) Partner zobowiązuje się w trakcie realizacji swojej części mikroprojektu oraz przez okres wskazany w ust. 2 niniejszego paragrafu do przestrzegania przepisów dotyczących pomocy publicznej, ochrony środowiska naturalnego oraz równości szans.

- (6) Partner zobowiązuje się do udzielania właściwym instytucjom – udzielającemu dofinansowania, Partnerowi FM w Euroregionie Glacensis, Kontrolerom, Komisji Europejskiej, Europejskiemu Trybunałowi Obrachunkowemu, Instytucji Audytorowej, Instytucji Płatniczej i Certyfikującej oraz innym krajowym organom kontroli, we wskazanych przez nie terminach, kompletnych, zgodnych z prawdą informacji oraz udostępniania dokumentów związanych z realizacją jego części mikroprojektu, jak też umożliwienia osobom wskazanym do kontroli przez wyżej wymienione instytucje wstępu do swoich obiektów i na swoje grunty w celu sprawdzania realizacji zapisów Umowy o dofinansowanie mikroprojektu, nie tylko przez cały okres realizacji mikroprojektu, ale również zgodnie z okresem określonym w ust. 2, w celu kontroli realizacji Umowy o dofinansowanie mikroprojektu i do bezzwłocznego umożliwienia tej kontroli, zgodnie z wymaganiami osób uprawnionych w wymaganym przez nich zakresie.
- (7) Partner zobowiązuje się do przestrzegania wszelkich zaleceń i terminów określonych przez upoważnione instytucje (zgodnie z poprzednim ustępem) w celu naprawy i usunięcia ewentualnych nieprawidłowości, braków i uchybień, stwierdzonych w ramach ich czynności kontrolnych.
- (8) Partner zobowiązuje się do prowadzenia ewidencji księgowej dotyczącej jego części mikroprojektu odrębnie od pozostałych ksiąg rachunkowych zgodnie z krajowymi przepisami prawa dotyczącymi rachunkowości oraz do udostępniania na jej podstawie wymaganych informacji wszystkim organom kontrolnym, w tym organów wskazanych w ust. 6.
- (9) Jeżeli partner nie ma obowiązku prowadzenia ksiąg rachunkowych, będzie prowadził dla swojej części mikroprojektu, zgodnie z właściwym ustawodawstwem krajowym, tzw. ewidencję podatkową rozbudowaną w taki sposób, aby:
 - a) odpowiednie dokumenty dotyczące części mikroprojektu spełniały wymogi dokumentu księgowego zgodnie z krajowymi przepisami prawa;
 - b) przedmiotowe dokumenty były prawidłowe, kompletne, dowodowe, zrozumiałe, prowadzone na piśmie i w sposób zapewniający trwałość danych;
 - c) osiągnięte dochody i poniesione wydatki (z wyjątkiem wydatków wykazywanych w formie uproszczonego wykazywania wydatków) były prowadzone w ewidencji analitycznej, tzn. że na dokumentach należy jednoznacznie podać, do którego mikroprojektu się odnoszą.
- (10) Jeżeli u partnera, w związku z realizacją mikroprojektu, powstaną przychody, ma on obowiązek zmniejszenia podstawy, z której wyliczana jest wartość dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, zgodnie z zasadami określonymi w Wytycznych dla Wnioskodawcy i Podręczniku dla Mikrobeneficjenta (to znaczy w dokumentacji Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska).
- (11) Partner zobowiązuje się do sporządzenia i złożenia swojemu Partnerowi FM w Euroregionie Glacensis:
 - a) kompletnego i zgodnego z prawdą Raportu końcowego z realizacji części mikroprojektu w dwóch egzemplarzach na formularzu określonym w Podręczniku dla Mikrobeneficjenta przed upływem 30 dni od dnia zakończenia rzeczywistej realizacji mikroprojektu, wskazanego w Umowie o dofinansowanie mikroprojektu.
 - b) oświadczenia o zrealizowanych wydatkach za część mikroprojektu, w tym wszystkich wymaganych dokumentów księgowych, które dotyczą zrealizowanych wydatków, w terminach określonych w Umowie o dofinansowanie mikroprojektu i Podręczniku dla Mikrobeneficjenta.
- (12) Partner zobowiązuje się do należytego przechowywania dokumentów związanych z realizacją mikroprojektu od momentu ich powstania minimalnie do końca obowiązywania tego porozumienia określonego w § 1 ust. 2. W przypadku, gdy przepisy prawa krajowego dla

- niektórych dokumentův určují delší dobu jejich uchování, musí dodržovat
krajské předpisy práva.
- (13) Všichni partneři zavazují se k realizaci akcí propagacních v souladu s návrhem
projektovými a v souladu s:
- rozporządzeniem Wykonawczym Komisji (UE) nr 821/2014 z dnia 28 lipca 2014 roku
ustanawiającym zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr
1303/2013 w zakresie szczegółowych uregulowań dotyczących transferu wkładów z
programów i zarządzania nimi, przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów
finansowych, charakterystyki technicznej działań informacyjnych i komunikacyjnych w
odniesieniu do operacji oraz systemu rejestracji i przechowywania danych;
 - rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013
r. ustanawiającym wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju
Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego
Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu
Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającym przepisy ogólne dotyczące Europejskiego
Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności
i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylającym rozporządzenie Rady
(WE) nr 1083/2006;
 - zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1299/2013 z dnia 17
grudnia 2013 w sprawie przepisův szczegółowych dotyczących wsparcia z Europejskiego
Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach celu "Europejska współpraca terytorialna".
- (14) Partner zobowiązuje się do przestrzegania wszelkich innych obowiązków związanych z realizacją
swojej części mikroprojektu, które są określone w Wytycznych dla Wnioskodawcy i Podręczniku
dla Mikrobenedycjenta (to znaczy w dokumentacji Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie
Glacensis w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska – Polska).

§ 4

Ogólne obowiązki Partnera Wiodącego

Partner Wiodący, oprócz obowiązków wynikających z § 2 i § 3 niniejszego porozumienia realizuje
następujące obowiązki:

- a) ponosi odpowiedzialność za ogólną koordynację realizacji mikroprojektu i w tym celu mianuje
menedżera mikroprojektu,
- b) informuje pozostałych partnerów o zatwierdzeniu mikroprojektu przez Euroregionalny Komitet
Sterujący oraz o ewentualnych zaproponowanych przez Komitet zmianach lub wynikających z nich
warunkach,
- c) zawiera Umowę o dofinansowanie mikroprojektu z właściwym Partnerem FM w Euroregionie
Glacensis i informuje o tym partnerów mikroprojektu oraz zapoznaje ich w pełnym zakresie
z treścią Umowy,
- d) składa właściwemu Partnerowi FM w Euroregionie Glacensis raport z realizacji mikroprojektu
sporządzony na podstawie otrzymanych od partnerów mikroprojektu i zatwierdzonych przez
właściwych Partnerów FM w Euroregionie Glacensis raportów częściowych w terminach
określonych w Umowie o dofinansowanie mikroprojektu,
- e) gromadzi od poszczególnych partnerów mikroprojektu oświadczenia o zrealizowanych
wydatkach za części mikroprojektu oraz poświadczenia kwalifikowalności wydatków, na ich

podstawie opracowuje i składa właściwemu Partnerowi FM w Euroregionie Glacensis wniosek o płatność za mikroprojekt w terminach określonych w Umowie o dofinansowanie mikroprojektu,

f) po otrzymaniu środków z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego bez zbędnej zwłoki przekazuje środki poszczególnym partnerom mikroprojektu zgodnie z udziałami określonymi we wniosku o płatność za mikroprojekt w drodze przelewu bankowego bez stosowania jakichkolwiek potrąceń, lub innych specjalnych opłat,

g) niezwłocznie informuje partnerów mikroprojektu o jakiegokolwiek okoliczności, która ma, lub mogłaby mieć wpływ na realizację mikroprojektu, w szczególności prześle pozostałym partnerom kopię raportu z realizacji mikroprojektu składanego swojemu Partnerowi FM w Euroregionie Glacensis oraz będzie partnerów informował systematycznie o wszelkich istotnych kontaktach z instytucjami realizującymi Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska.

§ 5

Ogólne obowiązki partnera mikroprojektu

Partner mikroprojektu zobowiązuje się do realizacji obowiązków określonych w § 2 i § 3 niniejszego porozumienia a ponadto:

a) upoważnia Partnera Wiodącego, by go reprezentował w czynnościach prawnych wobec udzielającego dofinansowania/Partnera FM w Euroregionie Glacensis przy:

- i. kontroli i ocenie wniosku o dofinansowanie,
- ii. zawieraniu Umowy o dofinansowanie mikroprojektu,
- iii. realizacji mikroprojektu i wykorzystywaniu dofinansowania,

b) przekazuje partnerowi wiodącemu raporty cząstkowe z realizacji mikroprojektu (szczegółowy opis realizacji części mikroprojektu) po ich zatwierdzeniu przez właściwego Partnera FM w Euroregionie Glacensis,

c) doręcza Partnerowi Wiodącemu poświadczenie kwalifikowalności wydatków wystawione przez właściwego Partnera FM w Euroregionie Glacensis w terminie określonym przez Partnera Wiodącego,

d) niezwłocznie informuje Partnera Wiodącego o jakiegokolwiek okoliczności, która ma lub mogłaby mieć wpływ na realizację mikroprojektu,

e) informuje Partnera Wiodącego i udziela mu wszystkich niezbędnych informacji, jeżeli wystąpią okoliczności, które mogłyby zagrozić realizacji mikroprojektu.

§ 6

Odpowiedzialność w przypadku niewypełnienia obowiązków

(1) W przypadku niespełnienia lub naruszenia obowiązków wymienionych w niniejszym porozumieniu, a stwierdzonych przez właściwą upoważnioną instytucję wymienioną w § 3 ust. 6, które będzie skutkowało nieuprawnionym wykorzystywaniem środków z budżetu UE lub naruszeniem dyscypliny budżetowej, partner, który nie spełnił lub naruszył obowiązki, ponosi wszelkie skutki finansowe, które wynikają z danej sytuacji. Partner mikroprojektu, o ile wystąpią okoliczności opisane w poprzednim zdaniu, ma obowiązek zwrócić w terminie do 30 dni stosowną kwotę, która będzie określona przez udzielającego dofinansowania/Partnera FM w Euroregionie Glacensis lub organy

przeprowadzające kontrolę, na rzecz Partnera Wiodącego, który zwróci ją do budżetu Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska.

- (2) W przypadku, gdy partner mikroprojektu nie spełni obowiązku zwrócenia stosownej kwoty Partnerowi Wiodącemu, państwo członkowskie, które w następstwie tego dozna szkody, może wymagać od partnera mikroprojektu zwrotu tej szkody, zgodnie z właściwymi przepisami krajowymi.
- (3) W przypadku, gdy niespełnienie obowiązków przez partnera mikroprojektu rodzi skutki finansowe dla finansowania mikroprojektu jako całości, Partner Wiodący może żądać od danego partnera pokrycia danej kwoty.

§ 7

Zmiany mikroprojektu w trakcie realizacji

- (1) Jakikolwiek wniosek o zmianę mikroprojektu złożony przez Partnera Wiodącego właściwemu Partnerowi FM w Euroregionie Glacensis musi być uprzednio uzgodniony przez partnerów mikroprojektu.
- (2) Partnerzy mikroprojektu mają obowiązek informowania Partnera Wiodącego o wszelkich zmianach dotyczących mikroprojektu. Ewentualnych wydatków związanych z tymi zmianami można dochodzić tylko po zatwierdzeniu przez Partnera Wiodącego.

§ 8

Cesja, przeniesienie prawne

- (1) Partner nie może przenosić swoich praw i obowiązków wynikających z niniejszego porozumienia bez uprzedniej, wyrażonej na piśmie, zgody pozostałych partnerów. Ponadto, zgodnie z zapisami Umowy o dofinansowanie mikroprojektu, Partner Wiodący może przenosić swoje prawa i obowiązki, jakie zostały określone w Umowie o dofinansowanie mikroprojektu, tylko po uprzedniej, wyrażonej na piśmie, zgodzie udzielającego dofinansowania / Partnera FM w Euroregionie Glacensis i Euroregionalnego Komitetu Sterującego Funduszu Mikroprojektów w Euroregionie Glacensis w ramach Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska.

W przypadku następstwa prawnego partner ma obowiązek przeniesienia wszystkich obowiązków wynikających z niniejszego porozumienia na następcę prawnego.

§ 9

Wybór prawodawstwa

- (1) Niniejsze porozumienie podlega prawodawstwu państwa, w którym w momencie zawarcia porozumienia ma siedzibę Partner Wiodący.
- (2) W przypadku, gdy niniejsze porozumienie, przy uwzględnieniu ust. 1 niniejszego paragrafu, podlega prawodawstwu czeskiemu, strony porozumienia uzgadniają, że stosunki prawne wynikające z niniejszego porozumienia podlegają ustawie nr 89/2012 Dz.U., kodeks cywilny.



§ 10 Postanovenia koňcove

- (1) Niniejsze porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania przez ostatniego spośród partnerów. Porozumienie wygasa z dniem odrzucenia wniosku projektowego, którego element stanowi niniejsze porozumienie.
- (2) Partnerzy oświadczają, że starannie zapoznaly się z tekstem porozumienia przed jego podpisaniem, akceptują jego treść bez zastrzeżeń, że jest ono wyrażeniem ich swobodnej i rozważnej woli, wolnej od błędów, w dowód czego załączają swoje podpisy.

Zawarcie niniejszego porozumienia zostało zatwierdzone decyzją Miejskiej Rady Miasta Trutnov
..... z dnia

Wnioskodawca: Město Trutnov

Imię i nazwisko, stanowisko osoby upoważnionej do reprezentowania Partnera Wiodącego: Mgr. Ivan Adamec, burmistrz miasta

Miejsce, data i podpis: Trutnov

W imieniu Partnera mikroprojektu: Gmina Miasto Świdnica

Imię i nazwisko, stanowisko osoby upoważnionej do reprezentowania Partnera mikroprojektu: Beata Moskal – Słaniewska, Prezydent Miasta

Miejsce, data i podpis: Świdnica